



Spatenstich für Erweiterung

Eduard-Presser-Grundschule in Riedheim wird erweitert und saniert

Riedheim. Mit dem symbolischen Spatenstich fiel letzte Woche der Startschuss für die Erweiterung der Eduard-Presser-Grundschule in Riedheim. Bürgermeister Holger Mayer sowie zahlreiche Gäste nahmen an der kleinen Feierstunde teil und zeigten sich erfreut über den Beginn der Bauarbeiten.

Aktuell laufen die vorbereiteten Maßnahmen: Es werden Gräben gezogen, um neue Leitungen für Regen- und Schmutzwasser zu verlegen. Diese sind notwendig, da sich die bisherigen Leitungen im künftigen Baufeld des Anbaus befinden. Nach Abschluss dieser Arbeiten kann mit dem eigentlichen Hochbau begonnen werden.

Mit dem Anbau schafft die Gemeinde die räumlichen Voraussetzungen für ein zukunftsfähiges Schulangebot. Bürgermeister Holger Mayer betonte die Bedeutung des Projekts: »Mit dem Anbau legen wir den Grundstein dafür, dass wir ab 2026 ein abgestimmtes Ganztagsangebot an unserer Grundschule bereitstellen können – damit erfüllen wir nicht nur gesetzliche Vorgaben, sondern investieren auch in die Bildungs- und Betreuungsqualität für unsere Kinder«.

Die Grundschule in Riedheim



Mit dem Projekt stellt sich die Eduard-Presser-Grundschule zukunftsfähig auf: für eine moderne, gut ausgestattete Schule mit Ganztagsangebot. Von links: Ingo Heine (Firma R.Britsch GmbH & Co KG, Tiefbau), Matthias Baur (Baur Bauunternehmung, Rohbau), Andreas Ernst (Eco Architektur, Planung und Bauleitung), Domenik Mayer (Bauamt/Gebäudeunterhaltung) und Bürgermeister Holger Mayer beim Spatenstich.

Bild: Gemeindeverwaltung

wird im Rahmen der Maßnahme nicht nur erweitert, sondern auch umfassend energetisch saniert. Im neuen Anbau entstehen im Untergeschoss ein Spiel- und Ruheraum für den Ganztagsbereich. Im Obergeschoss werden künftig der Lehrer- und Verwaltungsbereich sowie eine moderne Mensa mit Ausgabeküche untergebracht. Durch die Verlagerung der Lehrerbereiche aus dem Bestandsgebäude in den Neubau werden bestehen-

de Raumengpässe aufgelöst und die Anforderungen der Schulbauförderrichtlinie erfüllt. Die dadurch freiwerdenden Räume im Altbau können künftig als Gruppen- und Lernräume genutzt werden. Zusätzlich soll das ehemalige Lehrerwohnhaus dauerhaft schulisch genutzt werden. Auch der Brandschutz wird durch die Baumaßnahmen erheblich verbessert: Neue Fluchtwege und Brandschutztüren werden gemäß dem vorliegenden Kon-

zept integriert. Über einen neuen Verbindungsweg wird zudem der südlich gelegene Kindergarten an die Schule angebunden, sodass dieser ebenfalls die Mensa mitnutzen kann. Laut aktueller Prognose rechnet die Gemeinde mit Gesamtkosten von rund 4,5 Millionen Euro. Über verschiedenste Fördertöpfe werden aller Voraussicht nach rund 2,6 Millionen Euro für das Projekt bezuschusst. Die Bauzeit ist bis im September 2027 geplant.



Die Kinder des katholischen Kindergartens St. Mauritius freuten sich über die Spende des Round Table 119 Singen. Die Kinder und Erzieherinnen durften einen Forschertablett und dazu passendes Material entgegennehmen und dankten herzlich für die großzügige Spende.

Bild: KiGa St. Mauritius

Unsere Jubilare

- 09. August 2025
- 70 Jahre: **Anna Walitschek**, Am Eglental 19, Twielfeld
- 11. August 2025
- 75 Jahre: **Gertraude Barthel**, Sandgrube 2, Twielfeld
- 70 Jahre: **Josef Erk**, Steppbachbruck 18, Hilzingen
- 12. August 2025
- 70 Jahre: **Rita Böger**, Bergstr. 9, Riedheim
- 85 Jahre: **Richard Kreisel**, Hombollstr. 7, Hilzingen
- 17. August 2025
- 70 Jahre: **Karin Stoll**, Steppbachbruck 14, Hilzingen
- 19. August 2025
- 90 Jahre: **Herbert Weltin**, Heilsbergstr. 6, Hilzingen
- 20. August 2025
- 70 Jahre: **Halyna Korolova**, Hegastr. 37b, Duchtlingen
- 21. August 2025
- 70 Jahre: **Dr. Joachim Kaiser**, Hinter-Hofen-Str. 12, Hilzingen
- 23. August 2025
- 90 Jahre: **Otto Maier**, Hofwieser Str. 1, Riedheim
- 25. August 2025
- 103 Jahre: **Kurt Schirmer**, Meckergasse 1, Hilzingen
- 26. August 2025
- 70 Jahre: **Dr. Floriane D'Oleire**, Hinter-Hofen-Str. 9, Hilzingen
- 29. August 2025
- 80 Jahre: **Barbara Kögel**, Burgstr. 15, Riedheim



Abfuhrtermine

- | | |
|-----------------|---|
| ■ Fr 08.08.2025 | Biomüll |
| ■ Fr 15.08.2025 | Biomüll |
| ■ Sa 16.08.2025 | Grünschnitt Hegauhalle,
10:30 bis 14 Uhr |
| ■ Mo 18.08.2025 | Papiermüll |
| ■ Fr 22.08.2025 | Biomüll |

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Sommerpause

Nächste Ausgabe am 28. August

Hilzingen (md). Dies ist die letzte Ausgabe des Gemeindeblatts Hilzingen vor der Sommerpause des Verlags von Montag, 11. August, bis Freitag, 22. August. Die erste Ausgabe nach der Som-

merpause erscheint am Donnerstag, 28. August. Anzeigen- und Redaktionschluss für die erste Ausgabe nach der Verlagspause ist Montag, 25. August, 12 Uhr.

Apotheken-Notdienst

- Fr 08.08.
- Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40
- Sa 09.08.
- Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35
- So 10.08.
- Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4
- Mo 11.08.
- Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2
- Di 12.08.
- Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18
- Mi 13.08.
- City-Apotheke Engen, Breitestr. 8
- Do 14.08.
- Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48
- Fr 15.08.
- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8
- Sa 16.08.
- Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12
- So 17.08.
- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25
- Mo 18.08.
- Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61
- Di 19.08.
- Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15
- Mi 20.08.
- Hohentwiel Apotheke Singen, Hegastr. 14
- Do 21.08.
- Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12
- Fr 22.08.
- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25
- Sa 23.08.
- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
- So 24.08.
- Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2
- Mo 25.08.
- Apotheke Dr. Braun Stockach, Bahnhofstr. 8
- Di 26.08.
- Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3
- Mi 27.08.
- Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35
- Do 28.08.
- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
- Fr 29.08.
- Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Kinder- und Teenie- Ausflug

Narrenverein Pfiffikus war zum Ferienstart unterwegs



In Winterthur konnten die Teenies des NV Pfiffikus zeigen, was sie können.

Hilzingen. Zum Start in die Sommerferien organisierte der Narrenverein Pfiffikus zwei tolle Ausflüge für seine jüngeren Hansele. Die Hansele- Kinder wanderten gemeinsam nach Duchtlingen zum Lernort-Bauernhof der Familie Hägele. Dort erwartet Daniela Hägele die Kinderschar in bewährt herzlicher Weise. Die Kinder erfuhren viel Wissenswertes über Kartoffeln und lernten die verschiedenen Tiere des Hofes kennen. Danach durften sie tatkräftig mithelfen, die Tiere zu versorgen und hat-

ten außerdem genügend Zeit zum Spielen und Austoben auf dem Hofgelände. Die Tennies hingegen zog es nach Winterthur in den beliebten Skills Park. Dort war Action pur angesagt: Ob auf dem Trampolin, beim Klettern oder beim Parcours – die Jugendlichen konnten sich so richtig auspowern und hatten jede Menge Spaß. Beide Ausflüge waren ein voller Erfolg und sorgten für strahlende Gesichter. Ein gelungener Auftakt in die Sommerferien für alle Beteiligten.



Viel Spaß hatten die kleinen Hansele auf dem Lernort-Bauernhof der Familie Hägele.

Bilder: NV Pfiffikus

Flugplatztage

Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen lädt Ende August ein

Hilzingen. Die Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen lädt am Samstag, 30. August, und Sonntag, 31. August, herzlich zu den Flugplatztagen auf dem Flugplatz Hilzingen ein.

Geboten wird ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein: Neben Gastflügen mit Segelflugzeugen und Motorflugzeugen können Besucherinnen und Besucher auch einen besonderen Blick von oben bei einem Flug im Heißluftballon erleben. Pilotinnen und Piloten sind beim Fly-In während beiden Tagen mit ihren Flugzeugen herzlich willkommen. Die Segelfliegergruppe bittet um eine Anmeldung über die Veranstaltungswebsite.

Am Boden erwartet die Gäste

eine Ausstellung regionaler Modellflugvereine sowie ein Oldtimertreffen, das nicht nur Autofans begeistert. Auch die Johanniter, das Technische Hilfswerk (THW) und weitere Organisationen sind mit spannenden Einblicken in ihre Arbeit und ihre Fahrzeuge vor Ort.

Für Kinder gibt es unter anderem eine Hüpfburg – Spaß ist garantiert. Und selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl durch die Bewirtung der SFG Singen-Hilzingen bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Die Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen freut sich auf zahlreichen Besuch.

Mehr Infos und die Anmeldung zum Fly-In gibt es unter <https://flugplatztage.sfg-singen.de>.



SAVE THE DATE

World Cleanup Day in Hilzingen

Sei dabei, wenn wir unsere Gemeinde aufräumen!
Wir treffen uns auf dem Dorfplatz. Danach sind alle Helfer auf eine Bratwurst eingeladen.

 **20.09.2025**
10-13:00 Uhr

 gemeinde@hilzingen.de

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag, 11 Uhr**

100 Jahre TV Duchtlingen

Ein Highlight auch mit dem Wetter im Juli



Auch in der Halle wurde viel geboten.

Bilder: TV Duchtlingen

Duchtlingen. Am 26. und 27. Juli fand wieder das traditionelle Sportwochenende des TV Duchtlingen statt. Das Wetter die Tage davor und währenddessen machte es echt spannend. Am Samstag Mittag musste wetterbedingt das Boccia Turnier leider ausfallen, aber in der Halle gab es eine gut besuchte Kinderolympiade. Beim anschließenden Volleyballturnier traten drei Teams gegeneinander an. Das Team um »Frau Müllers Zöglinge« war allerdings super in Form und konnte das Turnier knapp vor den »Dunschdig Dusch 1« für sich gewinnen.

Sonntag ging es dann sportlich und zuerst auch noch trocken weiter als sich fünf Teams dem Duchtlinger Grümpelturnier im Fußball stellten. Die Teams waren sportlich in höchster Form und gaben alles, trotz dem nahenden Regen.

Zur Mittagszeit sorgten die »Tanz-Kids« von Linda mit ihrer mega Tanzeinlage für gute Stimmung auch in der Halle.

Für den kulinarischen Teil war natürlich auch bestens gesorgt: Steak, Würste, Wedges und selbstgemachte Salate sowie



kühles Bauernhofeis und leckere selbstgemachte Kuchen verwöhnten die Gäste.

Nach der Regenpause ging es wieder raus auf den Platz und die letzten Partien Fußball wurden gespielt. Den heiß begehrten #100jahretvduchtlingen Pokal konnte sich schlussendlich die Truppe »Blacks schokos« vor den Bodensprengern sichern. Der TVD bedankte sich nochmals bei allen Helfern, Gästen, Spielern, Unterstützern und Sponsoren für dieses tolle Wochenende - und freut sich schon auf das nächste Jahr mit hoffentlich wieder sonnig-warmen Wetter.

Gute Tat hoch²

Jetzt zu zweit zur Blutspende und Badehandtuch sichern

Hilzingen. Damit sich PatientInnen auch im Sommer auf eine stabile Versorgung verlassen können, ruft der DRK-Blutspendedienst zur gemeinsamen, guten Tat auf. Als Dankeschön erhalten Spendende, die eine/n neue/n LebensretterIn mitbringen ein limitiertes Badehandtuch. Die DRK-Blutspendedienste stellen in Deutschland täglich gemeinsam mithilfe fleißiger BlutspenderInnen die Versorgung von Krankenhäusern und Arztpraxen mit überlebenswichtigen Blutpräparaten sicher. Durch verschiedene Einflussfaktoren kann es zu saisonalen Schwankungen und schlimmstenfalls sogar Engpässen innerhalb der Blutversorgung kommen. Der Sommer lockt aktuell mit zahlreichen Freizeitangeboten. Viele routinierte SpenderInnen verreisen und stehen dann temporär für die Blutspende nicht zur Verfügung. Der Bedarf an Blutspenden macht hingegen keine Sommerpause. Blut wird kontinuierlich und täglich benötigt: Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich etwa 2.700 Blutkonserven benötigt. Leere Liegen können aufgrund der begrenzten Haltbarkeit schnell zu einem Problem werden: Besonders anspruchsvoll ist die Versorgungskette bei Blutplättchen (Thrombozyten), die nur bis zu vier Tage haltbar sind. Damit die Versorgung auch in den Sommermonaten lückenlos gewährleistet werden kann, bittet der DRK-Blutspendedienst alle, die sich die Zeit nehmen können, Blut zu spenden und idealerweise Freunde, Bekannte oder Verwandte dazu zu



motivieren, zusammen einen Termin zu reservieren.

Aktionszeitraum

vom 11. bis 29. August

Zusammen Blut spenden und DRK-Badehandtuch sichern. Im Aktionszeitraum vom 11. bis 29. August erhalten alle Spendenden, die eine/n ErstspenderIn mit zur Blutspende bringen, ein exklusives und streng limitiertes Badehandtuch (Format 70x140 cm) im DRK-Design. Worauf warten, jetzt direkt gemeinsam Termine zur Blutspende reservieren.

Tipps für die Blutspende im Sommer: Insbesondere bei warmen Temperaturen ist es wichtig, vor und nach der Blutspende ausreichend Wasser zu trinken und etwas zu essen. Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter 0800 11 949 11.

Nächster Termin in Hilzingen ist am Dienstag, 19. August von 14 bis 19 Uhr in der Hegauhalle, Sportgelände 8. Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine



Ein *Lachen*
zu schenken ist unsere
Passion, die Arbeit des
Hegau-Jugendwerk
zu unterstützen

unsere *Mission*

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 Dreibein-Liegen, elektrische Schreibmaschine, Monitor, Tastatur und Drucker für PC, Tel. 07731 65171
- 2 sehr gut erhaltene Damen/Herren-Fahrräder mit Gangschaltung, Tel. 07739 5500
- Eckschreibtisch, Esche, 1,1x1,1m, mit Rollcontainer, Tel. 07731 1476190
- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936
- Esstisch, schwarz, Höhe 0,9m, Breite 1,8m, Tiefe 0,75m, Tel. 0170 3686936



Am ersten Ferientag durften einige Kinder im Rahmen des Kinderferienprogramms der Gemeinde Hilzingen einen spannenden Vormittag auf dem Berghof in Riedheim erleben. Für ein paar Stunden drehte sich alles rund um Ochsen und Hühner – und das direkt vor Ort im Stall. Bei der Führung durch den Hof konnten die Kinder ganz viel Neues erfahren. Familie Bucher erzählte alles Spannende zu den Hühnern des Hofes und in den Hühnerstall durfte auch ein Blick geworfen werden. Besonders spannend war es, die Ochsen zu besuchen und sogar streicheln zu dürfen. Zwischendurch blieb natürlich auch Zeit für Fragen. Am Ende durften alle Kinder noch mit den GoKarts fahren und die Ochsen mit Futter verwöhnen.

Bild: NV Klavbach Strueli Riedheim



Ein aufregender Vormittag erwartete am Freitag, 1. August, die Kinder des Kindergartens Duchtlingen: Sie durften die örtliche Feuerwehr besuchen und dabei jede Menge erleben. Mit großer Neugier bestaunten die Kinder die Feuerwehr-Ausrüstung, probierten Helme und Schutzkleidung an und erkundeten das große Feuerwehrauto. Besonders viel Spaß machte das Spritzen mit dem Feuerwehrschauch – natürlich unter fachkundiger Anleitung. Das absolute Highlight war schließlich eine Mitfahrt im Feuerwehrauto – inklusive Martinshorn. Ein herzliches Dankeschön ging an die Feuerwehr Duchtlingen und insbesondere an Thomas Graf und Florian Sauter für dieses unvergessliche Erlebnis.

Bild: KiGa Duchtlingen

1 Jahr. 0 Kosten. 100% Ökostrom.

Gewinne Gratisstrom im Wert von **1.000 Euro!**



Jetzt gewinnen!
go.naturenergie.de/registrieren



 **naturenergie**

Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen

Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Förderkreises Kunst und Kultur Hilzingen zur Mitgliederversammlung am Dienstag, 2. September, um 19:30 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 36, Sitzungszimmer (Zimmer 33, 2.OG), Hilzingen recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten und Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen des Vorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Übergabe eines Ankaufs an die Gemeinde Hilzingen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Wir bitten alle Mitglieder des Vereins um Teilnahme an dieser wichtigen Mitgliederversammlung.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Nur noch digital zulässig

Lichtbilder für Personalausweise / Reisepässe

Hilzingen. Aufgrund einer gesetzlichen Änderung können ab dem 31. Juli nur noch digitale Lichtbilder für die Erteilung von Personalausweisen oder Reisepässen entgegengenommen werden.

Um Manipulationen zu verhindern und die Qualität der Passbilder zu gewährleisten, sind Papierfotos für Ausweisdokumente dann nicht mehr zulässig. Auch das Bürgerbüro wird

zeitnah mit einem Lichtbildfassungssystem ausgestattet, um Lichtbilder direkt vor Ort zu machen. Für jedes erstellte Lichtbild wird eine Gebühr in Höhe von 6 Euro fällig. Über www.alfopassbild.com kann deutschlandweit nach Fotografen oder Fotografinnen in der Nähe gesucht werden. Die Gemeindeverwaltung bittet die Einwohner um Kenntnisnahme.

Bundesländervergleich

Hilzinger Minigolf-Auswahl der Senioren in Kelheim

Hilzingen. Kurz nach der Ausrichtung der Deutschen Meisterschaften der Allgemeinen Klasse ging es für einige Hilzinger Spieler bereits am Samstag schon wieder weiter zum nächsten Wettkampf. Bei diesem sog. Seniorencup spielen Auswahlmannschaften aller teilnehmenden Bundesländer, ebenfalls wieder auf zwei Systemen (Beton und Eternit) miteinander, um möglichst gute Platzierungen der Senioren-Auswahlmannschaften für

ihr Bundesland zu erspielen. Das Training begann bereits am Samstag, 2. August, der Wettkampf wird am 8. und 9. August in Kelheim (Bayern) ausgetragen. V

om Vizepräsident Senioren des Badischen Bahngolf - Sportverbandes wurden drei Teilnehmer aus Hilzingen nominiert: Sabine Ebi, Robert Ebi und Roland Schmid. Die Minigolffreunde wünschen allen Teilnehmern und dem Badischen Team »Gut Schlag«.

Computeria informiert

Ferienmonate August und September

Hilzingen. Die Computeria gibt einen kurzen Blick auf den Ferienmonat August: Sie wird im August und Anfang September, wie letztes Jahr, nur eine eingeschränkte Bereitschaft donnerstags von 10 bis 12 Uhr anbieten können. Das wären dann am 7. bis 14. und 21. bis 28. August und 4. September. Telefonisch ist die Computeria unter der Anrufbeantworter-Computeria-Nummer 07731 3191809 zu erreichen (weitere Nummern sind auf der Homepage). Das Angebot, einen Anwendungskurs für die Handy-Apps von den Kaufketten wie zum Beispiel EDEKA und anderen durchzuführen, hat bis jetzt nur sehr geringes Interesse gefunden (eine Nachfrage), so dass das Team eine solche Veranstaltung nochmals im Herbst anbieten wird. Da im

Herbst ebenfalls das Support-Ende von Windows 10 ansteht, hilft das Team gerne weiter, wenn Fragen nach einem Aufrüsten oder dem Neukauf eines Gerätes anstehen. Das Umstellen auf Win 11 - sofern möglich - benötigt einen Zeitrahmen mit allen notwendigen Vorbereitungen von etwa zwei bis vier Stunden, sodass die Computeria meist mehr als ihre Öffnungszeiten benötigt, was einzuplanen ist. Mittelfristig ist die Computeria auch an einer Ausweitung des Teams stark interessiert und würde sich über Interesse sehr freuen. In diesem Fall kann man zu den Öffnungszeiten bei der Computeria hereinkommen, oder man wendet sich direkt an den Teamleiter Michael Doppleb (Tel. 07731 63868). Das Team freut sich über große Neugierde.

Wir wachsen gemeinsam



Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Raumpfleger/in (m/w/d)

für das Schulhaus in Weiterdingen

Der Beschäftigungsumfang beträgt 1,50 Wochenstunden.
Die Bezahlung erfolgt tarifgerecht nach den Vorschriften des TVöD.

Interessenten werden gebeten Ihre schriftliche Bewerbung bis zum **29. Aug. 2025** bei der Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per Mail an gemeinde@hilzingen.de einzureichen.

Auskünfte erhalten Sie unter der Tel. 07731/38 09-26 (Hr. Weber, Personalamt) oder unter Nummer 07731/3809-22 (Hr. Wannenmacher, Hauptamt).

Bahnholzstraße wird zur Festmeile

40. Scheunenfest mit Leistungspflügen



Die »Schlossbergmusikanten« aus Güttingen unter Leitung von Stefan Tomansky sorgen auch beim 40. Scheunenfest beim Handwerkervesper am Montag ab 16.00 Uhr für die musikalische Unterhaltung.

Bild: MV Schlatt a.R.

Schlatt a.R. Zum 40. Mal lädt der Musikverein Schlatt a.R. vom 16.-18. August zum Fest in und an der Scheune in die Bahnholzstraße ein. Bereits 2023 hätte das 40. Scheunenfest stattfinden können, aber durch die Pandemie gab es zwei Jahre kein Scheunenfest. 1983 fand in Schlatt die 1.000 Jahrfeier statt. Bei dem Dorffest erkannte die Vorstandschaft des Musikvereins, welche Möglichkeiten für ein Fest es in der Scheune des damaligen stellvertretenden Vorsitzenden Eugen Sauter gab. 1984 veranstaltete der Musikverein dann das 1. Scheunenfest. Was aus dieser Idee vor 40 Jahren wurde, davon können sich die Besucher des 40. Scheunenfestes überzeugen. Es ist mittlerweile kein Fest mehr in, sondern an der Scheune unter Einbeziehung der Bahnholzstraße und den umliegenden Hofflächen. Und in diesem Jahr können die Scheunenfestbesucher am Sonntag noch einen Abstecher zu den Ackerflächen zwischen Martinshof und Dorf machen. Die Pflügergemeinschaft Bodensee-Oberschwaben führt am Sonntag den Landesentscheid im Leistungspflügen durch. 13 Pflüger kämpfen um die Fahrkarte zur Deutschen Meisterschaft in

Sachsen im nächsten Jahr. Zusammen mit den Pflügern wird der Sonntag an der Scheune um 10 Uhr mit einem Gottesdienst mit Pfarrer Albert Striet, den Kirchenchören aus Schlatt und Riedheim sowie dem Musikverein eröffnet. Dann geht es Schlag auf Schlag. Nach der Pflügerparade zum Martinshof erklingen an der -Scheune Dodelsack-Klänge durch die »Free Pipers of Schaffhausen«. Anschließend unterhalten die »Chläggi-Musikanten«, eine Formation aus der Schweiz, mit Musikern aus den Musikvereinen des Klettgaus unter Leitung von Clemens Fischer aus Kominen mit böhmisch-mährischer Musik. Der FZ Castellaner aus Riedheim, die Kinder der musikalischen Früherziehung, die Jungmusiker des MV Schlatter a.R., die Tanzgruppe Dynamite aus Überlingen a.R. und »UL-KIG« die kleinste Blaskapelle sorgen für ein unterhaltsames Nachmittagsprogramm. Beenden wird den Sonntag die Blaskapelle »Feierei«. Sie umrahmt auch die Siegerehrung des Leistungspflügens. Natürlich wird am Sonntag für die Kinder ein Kinderprogramm geboten. Eröffnet wird das Scheunenfest am Samstagabend um 18:30 Uhr traditionell von den

einheimischen »Baholzmusikanten« und ab 21 Uhr sorgen die beiden DJs C-Baker und Y-Bz, beide aus der Schweiz, mit Musik im 90er und 2000er Sound für Partystimmung. An der Hegau-Monster-Bar wird eine Vielzahl von Getränken angeboten. Am Montag sind um 14:30 Uhr zunächst die Aktiven des Musikvereins Schlatt a.R. gefordert. Vor ihrem späteren Arbeitseinsatz zeigen sie ihr musikalisches Können.

Bevor die »Schlossbergmusikanten« aus Güttingen die weitere musikalische Unterhaltung übernehmen, ist noch die Jugendraum-Dancing-Crew mit einem Tanz zu sehen. Um 18:30 Uhr eröffnet der Musikverein Worblingen den Großen Bierabend und ab 21 Uhr sorgt die Trachtenkapelle Stetten für Stimmung. Sie wird das 40. Scheunenfest weit nach Mitternacht beenden. Das kulinarische Angebot enthält neben den Speisen vom Grill, einem Mittagessen am Sonntag, Wurstsalat, Bauernvesper am Montag wiederum auch vegetarische Angebote. Gefragt ist sicher auch das Kuchenangebot in der Kaffeestube. Das Programm wird in der örtlichen Presse und in den Social Media veröffentlicht.

Kinderferienprogramm Freie Plätze

Hilzingen. Es gibt noch Restplätze, man kann gerne auf der Homepage vorbeischaun: <https://hilzingen.feripro.de/>.

Narrengruppe Bodensprenger Sommerfest

Duchtlingen. Die Narrengruppe Bodensprenger Duchtlingen lädt in diesem Jahr wieder zu ihrem beliebten Sommerfest am Sonntag, 31. August, in »Schoch's Schür in der Mühli« ein. Um 11:30 Uhr geht es los mit dem traditionellen Hördöpfelessen. Im Anschluss daran gibt es Kaffee und Kuchen und ab 17:30 Uhr beginnt das Dämmerchoppen mit Brothördöpfeln und Bratwürsten. Bitte der Umwelt zuliebe Teller und Besteck selbst mitbringen. Es wird auch eine sommerliche Cocktailbar mit erfrischenden Drinks und eine Hüpfburg für die kleinen Besucher geben. Außerdem wird in diesem Jahr das 6. Duchtlinger Entenrennen im Mühlibach statt finden. Die Vorläufe starten hier um 13 Uhr und die Finalläufe werden ab 18 Uhr durchgeführt. Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Die Bodensprenger freuen sich über viele Besucher in »Schoch's Schür in der Mühli«.

Musikverein Hilzingen Seniorengruppe Seniorentreffen

Hilzingen. Wegen der Betriebsferien des Schlossparkcafés treffen sich die Senioren des Musikvereins Hilzingen im Monat August ausnahmsweise am zweiten Mittwoch zum Beisammensein im Bürgerzentrum Linde in Büßlingen. Treffpunkt und Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist am Mittwoch, 13. August, um 17 Uhr am Dorfplatz Hilzingen.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**

Montag, 11 Uhr

Glasfaserausbau startet in Binningen

Schnelles Internet für den Ortsteil

Binningen. Hilzingen ist auf dem Weg in die digitale Zukunft: Der Schönauer Internetanbieter Stiegeler beginnt mit dem Glasfaserausbau im Ortsteil Binningen. Rund 240 Gebäude in Binningen erhalten die Chance auf einen Anschluss an ein leistungsstarkes Highspeed-Netz. Koordiniert werden die Arbeiten mit der geplanten Erweiterung des Nahwärmenetzes durch Ortschaftsrat und Biogas-Anlagenbetreiber Marius Sailer. Mit einem symbolischen Spatenstich wurde das Ausbauprojekt von Stiegeler Netzbauleiter Moritz Lutz und Darko Paliz, Bürgermeister Holger Mayer, Ortsvorsteher Nico Merkt, Marius Sailer und weiteren Gemeindevertretern eröffnet. Mit dem Glasfaserausbau im Hilzinger Ortsteil Binningen stellt der regionale Internetanbieter Stiegeler die Weichen für die großen Datenmengen der nahen Zukunft. Stiegeler Geschäftsführer Felix Stiegeler erklärt: »Durch Streaming, Homeoffice oder auch den Einsatz künstlicher Intelligenz steigen die Datenmengen, die im Netz übertragen werden, Jahr für Jahr weiter an. Durch den Glasfaserausbau stellen wir sicher, dass das Netz in Binningen diesen Anforderungen nicht nur heute, sondern auch morgen gerecht wird«. Rund 800.000 Euro investiert der Schönauer Internetanbieter in den eigenwirtschaftlichen Ausbau. Die ersten Kunden können voraussichtlich bereits gegen Ende des Jahres mit Highspeed durchs Internet surfen. Der Glasfaserausbau ermöglicht den Anwohnern nicht nur Zugang zu einer zukunftsfähigen Internetver-



Ortsvorsteher Nico Merkt und Bürgermeister Holger Mayer freuen sich mit Vertretern der Gemeinde darüber, dass es nun mit dem Ausbau des Glasfasernetz in Binningen losgeht. *Bild: Gemeindeverwaltung*

sorgung, sondern bietet durch eine geplante Mitverlegung mit den Arbeiten am Nahwärmenetz durch Ortschaftsrat und Biogas-Anlagenbetreiber Marius Sailer auch weiteren Ortsbewohnern die Möglichkeit, sich an das Binner Nahwärmenetz anschließen zu lassen. Durch den koordinierten Ausbau von Glasfaser und Nahwärme können Synergien genutzt und Beeinträchtigungen für die Anwohner reduziert werden. Am Dienstagnachmittag kamen Stiegeler Netzbauleiter Moritz Lutz und Darko Paliz, Biogas-Anlagenbetreiber Marius Sailer, Bürgermeister Holger Mayer, Ortsvorsteher Nico Merkt und Vertreter der ausführenden Tiefbaufirma H-C-Bau zusammen, um gemeinsam mit weite-

ren Gemeindevertretern den offiziellen Spatenstich für das Bauprojekt auszuführen. »Wir haben viele Homeoffice-Arbeitsplätze und Gewerbetreibende, die angewiesen sind auf das schnelle Internet. Daher freuen wir uns, dass der Glasfaserausbau durch die Firma Stiegeler jetzt losgeht«, so Ortsvorsteher Nico Merkt anlässlich des Spatenstichs. »Für die zukünftige Internetversorgung in Binningen ist Glasfaser bis ins Haus der nächste logische Schritt«, betonte auch Bürgermeister Holger Mayer. »Da sind wir sehr dankbar, dass die Firma Stiegeler hier eigenwirtschaftlich den Ausbau betreibt. Wir sind in engem Austausch mit der Baufirma und der Firma Stiegeler und freuen uns, wenn Binnin-

gen dann am schnellen Internet hängt«. Insgesamt erhalten durch den eigenwirtschaftlichen Ausbau der Firma Stiegeler rund 240 Gebäude in Binningen die Chance auf einen leistungsstarken Glasfaser-Hausanschluss. Rund 55 Prozent der Hauseigentümer im Ausbaubereich haben sich bereits während der Vorvermarktung für einen Glasfaser-Hausanschluss entschieden. Für Kurzentschlossene besteht noch **bis 15. August 2025** die Chance, kostengünstig einen zukunftsfähigen Glasfaser-Hausanschluss zu beantragen. Bis zu diesem Datum gibt es den Hausanschluss bei Abschluss eines Signalliefervertrags für Internet über Glasfaser zum Aktionspreis von 750 Euro bis 10 Meter Anschlusslänge.

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 11 Uhr

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
□□□□□	
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
□□□□□	
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.) Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden nach Dienstschluss	07731/38 09-25 0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
□□□□□	
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegerdienst	07731/99 83-0



Zum Ende des Schuljahres gab es für die Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte der Peter-Thumb-Schule eine besondere Überraschung: Der Förderverein spendierte allen ein Eis. Eine kleine Geste mit großer Wirkung: Denn solche Momente stärken das Miteinander und bringen ein Lächeln auf viele Gesichter. Besonders die Kinder aus Duchtlingen hatten sichtlich Freude an der Aktion – sie stimmten lautstark ein fröhliches »Eis vom Förderverein« in Dauerschleife an. In Hilzingen wurde das Eis im Rahmen des Sporttags verteilt – eine willkommene Erfrischung nach viel Bewegung. Der Förderverein wünscht allen erholsame Ferien und einen guten Start ins neue Schuljahr.

Bild: Förderverein PTS

Zusätzlich Grünschnitt-Abfahren anmelden

Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen

Hegau. Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen. Über eine Tonne der Wahl (120 Liter oder 240 Liter) kann durch vier Hol-sammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden. Falls keine zusätzliche Tonne (120 Liter oder 240 Liter) vorhanden ist, kann man beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 Liter oder 240 Liter bestellen. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin gebracht und am Tag der letzten

Leerung wieder eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden dann die nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen geleert. Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt Plakette (120 Liter oder 240 Liter). Die vier Leerungen kosten bei 120-Liter-Gefäßen 15 Euro und bei 240-Liter-Gefäßen 30 Euro. Sollte Interesse bestehen, kann man sich bis spätestens 18. September per E-Mail an gruen-schnitt@mzv-hegau.de wenden oder telefonisch vormittags: 07731 931562-2 (Fr. Paukner).



Bekanntmachung

Abwasserzweckverband Hegau-Süd

Bekanntmachung des Beschlusses der Verbandsversammlung vom 18. Juli 2025 über die Feststellung des Jahresabschlusses 2024 des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd gemäß § 16 Absatz 4 Eigenbetriebsgesetz

I. Feststellungsbeschluss

- a. Auf Grund von § 16 Absatz 3 des Eigenbetriebsgesetzes stellt die Verbandsversammlung am 18. Juli 2025 den Jahresabschluss des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd für das Jahr 2024 mit folgenden Werten fest:

		Euro
1.	Erfolgsrechnung	
1.1	Summe Erträge	6.297.942,63
1.2	Summe Aufwendungen	6.297.942,63
1.3	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	0,00
	Nachrichtlich	
	Vorauszahlungen der Gemeinde auf die spätere Fehlbetragsabdeckung	-
	Vorauszahlungen der Gemeinde auf die spätere Überschussabführung	-
2.	Liquiditätsrechnung	
2.1	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender Geschäftstätigkeit	1.610.507,59
2.2	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	- 326.479,74
2.3	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf	1.284.027,85
2.4	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	- 1.196.519,22
2.5	Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Wirtschaftsjahres	87.508,63
2.6	Überschuss/Bedarf aus wirtschaftsplanunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	-
3.	Bilanzsumme	16.310.831,82

- b. Der Verbandsvorsitzende wird für das Wirtschaftsjahr 2024 entlastet.

II. Wiedergabe des uneingeschränkten Bestätigungsvermerks des Abschlussprüfers

»Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Baden-Württemberg und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung sowie der landesrechtlichen Vorschriften ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2024 sowie Ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2024 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Bundeslandes Baden-Württemberg und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.«

Stuttgart, 23. Juni 2025

ETL Aucon GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Baldus, Wirtschaftsprüfer

gez. Möller, Wirtschaftsprüfer

III. Öffentliche Auslegung

Der Jahresabschluss und der Lagebericht 2024 liegen in der Zeit vom 11. August bis 20. August 2025 zur öffentlichen Einsichtnahme bei den Stadtwerken Singen, Grubwaldstraße 1, Zimmer 17, während der Geschäftszeiten Montag bis Freitag, 8:30 bis 12 Uhr, sowie Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr aus.

Singen (Hohentwiel), 18. Juli 2025

Bernd Häusler, Oberbürgermeister (Verbandsvorsitzender)

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Sonntag, 10.08.2025

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner
/ Musik: Ulrike Brachat

Sonntag, 17.08.2025

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner

Sonntag, 24.08.2025

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikantin Michaela Blatter /
Musik: Ulrike Brachat

Sonntag, 31.08.2025

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth /
Musik: Eberhard Höhn

Kirchenwahlen - Es darf gewählt werden

Am 1. Advent (30. November 2025) sind Kirchenwahlen in der Evangelischen Landeskirche in Baden! Gewählt werden Kirchenälteste, die gemeinsam mit den PfarrernInnen und - wenn vorhanden - DiakonInnen die Gemeinden vor Ort leiten. Als Mitglied der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen gibt es mehrere Wege, sich zu beteiligen:

Wählen – Gib deiner Gemeinde eine Stimme

Kandidieren – Werde Teil des Ältestenkreises

Motivieren – Ermutige andere, sich aufstellen zu lassen.

Haben Sie Vorschläge für den Ältestenkreis? Dann geben Sie diese gern an das evangelische Pfarramt weiter bis Ende Juli.
Kontakt: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de – oder persönlich zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros.

Danke, dass Sie unsere Kirche ermöglichen!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Manchmal genügt schon eine Tüte Pommes!

Heute ist Donnerstag. Es gibt Schulferien. Es ist Ferienzeit. Der Alltag findet eine gute Unterbrechung. In Gedanken sind viele von euch schon unterwegs. Vielleicht geht es in die Berge. Manch einer sieht sich schon voller Freude auf dem Gipfel eines Berges mit einem

imposanten Ausblick. Ein anderer zieht es ans Meer. Wasser, Sonne und Strand er-freuen Körper und Seele. Mein Gefühl sagt mir: Meine Füße baumeln fast schon im Meer. Wenn ich an Berge denke, an steile Hänge, dann fällt mir nicht nur ein, dass es mir viel zu anstrengend ist, da hinaufzukommen. Mir fällt auch eine Geschichte aus der Bibel ein. Und die geht so: Jesus steht mit seinen Jungs irgendwo in einem gottverlassenen Ort. Der Tag ist lang, allen läuft der Schweiß über das Gesicht wie Wasser aus einem Eimer mit Löchern. Und da stellt Jesus plötzlich diese Frage, wie sie sonst nur in schlechten TV-Serien auftaucht: »Und ihr so? Für wen haltet ihr mich?« So fragt das Jesus seine Jüngerinnen und Jünger. Okay! Zuerst einmal ist gar nichts zu hören. Da ist nur peinliches Schweigen. In dieses Schweigen hinein sagt Simon, der Fischer: »Du bist der Messias, der Sohn des lebendigen Gottes!« Die Reaktionen lassen nicht lange auf sich warten. Simon hat für alle gesprochen. Bei den anderen macht sich Erleichterung breit: Gut, dass wenigstens einer eine Antwort weiß. Da ist aber nicht nur Erleichterung. Alle sagen sie: das hast du gut gemacht. Da ist Schulterklopfen. Alle sind sie zufrieden und die Geschichte könnte jetzt enden. Aber die Geschichte geht weiter, anders als erwartet. Kurzentschlossen gibt Jesus dem Simon einen neuen Namen. Petrus soll er fortan heißen. Petrus ist der Fels. »Auf dich«, sagt Jesus, »baue ich meine Kirche«. Die, die das miterleben, trauen ihre Ohren nicht. Sie sind irritiert. Ausgerechnet dieser Petrus soll es richten? Dieser Dauerredner und Angeber, dieser Streber und Feigling in einer Person - soll die Kirche bauen? Er soll der sein, auf den alles ankommt? Er ist doch auch der, der - als es darauf ankommt - sagt: »Ich kenne diesen Jesus nicht! Ich hab' nichts mit ihm zu tun«. Drei Mal sagt er, er habe mit diesem Jesus nichts zu tun, drei Mal. Ich fasse zusammen: Der, der über alle Berge ist, als Jesus einsam und allein am Kreuz stirbt, der soll die Kirche bauen. Warum muss es gerade Petrus sein? Weil er eine ehrliche Haut ist? Weil er sich nicht verstellt, also authentisch ist? Er, also Petrus, merkt selbst, dass er es nicht immer gebacken kriegt. Und doch ist er der Fels, auf dem Jesus seine Kirche baut. Petrus ist nicht perfekt. Aber er ist – in seinen so menschlichen Schwächen – wahrhaftig, glaubwürdig. Petrus ist es würdig, geglaubt zu werden. Deshalb kann er der Fels sein, auf dem Jesus die Kirche baut. Diese Zeiten sind seltsam und anstrengend. Vieles löst sich auf: Beziehungen sind nicht mehr das, was sie früher vielleicht ein-mal waren. Werte gehen verloren. Wer ist wahrhaftig und dreht sich seine Wahrheit nicht grad so zurecht, wie er es oder sie es gebrauchen kann? Wo sind die Menschen, denen ich glauben darf, dass sie es gut mit mir meinen? Ich kann mir heute nicht mehr sicher sein, dass der amerikanische Präsident morgen noch dasselbe sagt wie gestern. Ich kann mir nicht sicher sein, ob sich politisch Verantwortliche ihre Wahrheit so zurechtbiegen, wie sie es gerade wollen und brauchen. Petrus ist kein Held. Er ist vorlaut und er versagt. Er zweifelt. Aber er ist wahrhaftig und deshalb glaubwürdig. Gerade deswegen bekommt er - Vertrauen geschenkt – von Jesus. Du bist der Fels, auf den ich meine Kirche baue. Petrus bekommt Vertrauen geschenkt – und zwar schon bevor er überhaupt irgendetwas geleistet hat. Diese Zeit und diese Welt brauchen Menschen, die nicht perfekt, aber verlässlich sind; die wahrhaftig sind, glaubwürdig, nahbar, die einfach da sind. Ich möchte, dass wir jetzt in die Ferien gehen. Das wir ausspannen, entspannen – nach all dem, was wir mit Blick auf die Kirchenentwicklung 2030 geleistet haben. Ich glaube, dass wir auch mit Stolz auf das schauen dürfen, was wir leisten durften. Und dann möchte ich, dass wir aus den Ferien zurückkehren und den Menschen, die Gott uns anvertraut, Vertrauen schenken. Denn: Wir sind Kirchenbauer und Kirchenbauerinnen – wie Petrus, von Jesus beauftragt und gesendet. Die Menschen um uns herum sind das auch: Kirchenbauer und Kirchenbauerinnen. Wie das geht? Ich bin nicht perfekt und muss das auch nicht sein. Ich mache nicht immer alles richtig, wie denn auch. Aber in all der Kirchenentwicklung, in all den Glaubenskrisen, in all dem Krawall in der Welt und in all dem

Kirchennachrichten

Kalenderstress, bleibe ich ehrlich und deshalb glaubwürdig – und tue, was ich kann. Ich wünsche uns, dass wir das können oder aber lernen – spätestens nach den Ferien – das Kirche bauen. Manchmal genügt schon eine Tüte Pommes.

(Pfarrer Albert Striet)

Bildungswerk Hilzingen: Literaturgesprächskreis

ab 30. September, 4 mal dienstags, jeweils 17:30 bis 19 Uhr im Pfarrer-Geißler-Haus, Eingang Hauptstr. 43, Hilzingen
Folgetermine: 28. Oktober, 25. November, 2. Dezember
Kursgebühr: 24 Euro

Lesen Sie gerne und hätten Sie Lust, sich in kleinem Kreis über Ihre Lektüre auszutauschen? Der Hilzinger Literaturgesprächskreis trifft sich einmal im Monat zu anregender Diskussion über die unterschiedlichen Leseerfahrungen und klärt Fragen zu Autor und Buch. Anlässlich des 150. Geburtstags von Thomas Mann starten wir am 30. September mit dessen Erzählung »Tonio Kröger«. Weitere Themen sind »Mephisto« von Klaus Mann (28. Oktober), »Zehn Millionen Kinder« von Erika Mann (25. November) sowie »Professor Unrat« von Heinrich Mann (16. Dezember), von 17:30 bis 19 Uhr. Moderation, Information und Anmeldung: Dr. Inga Pohlmann, Literaturwissenschaftlerin, Worblingen Tel. 07731 51879

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514
Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 7. August 2025

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Laura Weber (Jahrtag)

Freitag, 8. August 2025 Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung Viviane Cirkovic und Renato Suppa, Z: Don Giuseppe Cagnozzo

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 9. August 2025 Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein), Schutzpatronin Europas

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Carmen und Steffen Kühnle und Taufe von Svea Kühnle, Z: Pfr. A. Striet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 10. August 2025 19. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier anlässlich Patrozinium (St.

Laurentius) Vorstellung Pater Francis, Z: Pfr. A. Striet und Pater Francis

Dienstag, 12. August 2025

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i. R. D. Mayer

Mittwoch, 13. August 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung »Es ist der Herr«, L: Desiree von Hornstein

Freitag, 15. August 2025 Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier Maria Himmelfahrt, Z: Pater Francis, Gedenken: Anna und Georg Baumert, Joachim Baumert und verstorbene Angehörige der Familie Jentner

Samstag, 16. August 2025

13:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Franziska Klink und Tim Bartram, Z: Pfr. A. Striet

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pater Francis, Gedenken: Gerda Clauß (1. Opfer)

Sonntag, 17. August 2025 20. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, anschließend Scheunenfest auf dem Festgelände - mitgestaltet von den Kirchenchören Riedheim und Schlatt a.R., Z: Pfr. A. Striet

Dienstag, 19. August 2025

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i. R. D. Mayer

Mittwoch, 20. August 2025 Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pater Francis, Gedenken: Johannes Pingel (Jahrtag), Egon Grimm

Freitag, 22. August 2025 Hl. Maria Königin

14:00 Uhr **Hilzingen** Trauerfeier von Jutta Maier

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Sonntag, 24. August 2025 21. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pater Francis

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier mit Tauffeier von Mailys Johanna Lohr, Z: Pater Francis

Dienstag, 26. August 2025

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pater Francis

Mittwoch, 27. August 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung »Es ist der Herr«, L: Desiree von Hornstein

Donnerstag, 28. August 2025 Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i. R. D. Mayer, Gedenken: Thomas Brütsch (1. Opfer), Johann Schöber (Jahrtag)

Freitag, 29. August 2025 Hl. Enthauptung Johannes des Täufers

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 30. August 2025

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend, Verabschiedung Pater Francis, Z: Pfr. A. Striet und Pater Francis, Gedenken: Hildegard Maier

Kirchennachrichten

Sonntag, 31. August 2025 22. Sonntag im Jahreskreis
 10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet
 11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Vincent Homburger

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Kirchenchor Riedheim

Am 10. August feiern wir unser Patrozinium um 10 Uhr mit einem Gottesdienst in der Kirche St. Laurentius in Riedheim. Im Anschluss daran möchten wir alle zu Getränken und Gebäck auf den Kirchplatz (bei schlechtem Wetter in der Bücherei) einladen. Wir freuen uns darauf, mit euch zu feiern!

Café zum Pfarrhaus

Am 10. August öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Unsere Aktion im August: Jedes Kind, das in Begleitung seiner Eltern das Café besucht, erhält ein Eis kostenlos. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Römisch-katholische Kirchengemeinde

Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29 Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
 BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

SKG 77 Singen stellt sich vor

Vereinstag ist am 18. Oktober

Hegau. Die SKG 77 Singen ist ein Sportkegelverein, beheimatet in der Singener Südstadt. Der Verein wurde für die Netto-Vereinsspendenaktion ausgewählt. Damit die Hilzinger Bürger wissen, wofür sie aufrufen, oder die Pfandbons spenden, möchte sich der Verein hier kurz vorstellen: Die SKG 77 Singen hat derzeit rund 70 Mitglieder, für die kommende Spielsaison wurden fünf Mannschaften gemeldet. Die Damenmannschaft spielt ab September in der dritthöchsten Liga, der Baden-Württemberg-Liga. Einige Mitglieder der SKG stammen aus Riedheim. Günther Schmid und Harald Walz sind seit mehr als 30 Jahren in der Vorstandschaft. Daniel Schmid und Moritz Walz wurden durch Trainer Harald

Walz Deutsche Meister. Ann-Katrin Walz und Fabian Schmid sind ebenfalls Mitglieder des Vereins. Zuletzt noch Nathalie Gruber, in ihrer Altersklasse zweifache Landesmeisterin und Teilnehmerin an der Deutschen Meisterschaft, sowie Regina Gruber als Schriftführer und Pressewart. Am 18. Oktober findet der Vereinstag auf dem Parkplatz der Nettofiliale in Hilzingen statt. Mitglieder der SKG werden den Verein vorstellen und freuen sich mit den Hilzinger Bürgern ins Gespräch zu kommen. Die Spenden benötigt der Verein, um sich nach mehreren Jahren wieder neue Trikots anzuschaffen. Die Kegler freuen sich über jede Spende und bedanken sich im Voraus ganz herzlich.

Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen lädt zur 15. ordentlichen Mitgliederversammlung am

Mittwoch, 10. September, 18 Uhr,
auf die Vorburg der Burgruine Hohenkrähen

ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 14. Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung der übrigen Vorstandschaft
8. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Anträge
9. Verschiedenes, Wünsche

gez. Markus Moßbrugger
 Vorsitzender des Fördervereins

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165

Tel.: 0 77 31/6 44 43

Bioenergiedorf Binningen - Der letzte Schritt

Wir laden alle interessierten MitbürgerInnen herzlich zu unserer Informationsveranstaltung am

02.09.2025 um 19 Uhr in der Hohenstoffelhalle Binningen ein.

Vorgestellt werden die geplante Erweiterung des Nahwärmenetzes Binningen auf die bislang noch nicht erschlossenen Straßen, die Flexibilisierung der Biogasanlage Sailer durch ein zusätzliches BHKW und die geplante Agri-Photovoltaikanlage mit Batteriespeicher rund um die Biogasanlage.

Referenten:

Marius Sailer, Binningen, Inhaber Sailer Biogas und Nahwärme

Jörg Dürr-Pucher, Clean Energy GmbH Radolfzell, Projektentwicklung und Vertragsgestaltung

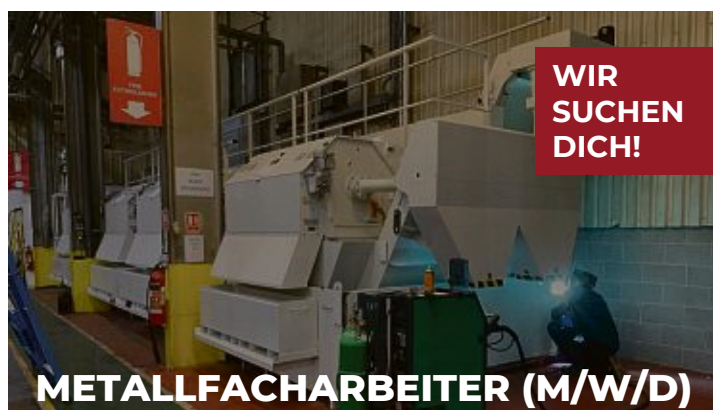
Klaus-Dieter Müller, Blumberg, Planung Erweiterung Nahwärmenetz

Ortwin Faul, Herdwangen-Schönach, Planung Flexibilisierung Biogasanlage

Mark Kugel, Sonntag Energy GmbH Lindau, Planung Agri-Photovoltaikanlage mit Batteriespeicher



Stellenmarkt



- ✓ Leistungsbezogene Vergütung
- ✓ Kollegiales Team
- ✓ Zahlreiche Sozialleistungen
- ✓ Sicherer Arbeitsplatz mit unbefristeter Anstellung



Jetzt bewerben unter: bewerbung@baer-anlagentechnik.de

Eichenstraße 18 | 78256 Steißlingen | +49 7738 9232 00 | info@baer-anlagentechnik.de | www.baer-anlagentechnik.de

Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de



jobs-
im-südwesten.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

HEGAU HELDEN
WIR FÜR DIE JUGENDWERK-HELDEN

Ein *Lachen*
zu schenken ist unsere
Passion, die Arbeit des
Hegau-Jugendwerk
zu unterstützen

unsere *Mission*

**WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN**

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Haushaltshilfe

Haushaltshilfe n. Duchtlingen gesucht
1x wöchentl. für 2 Std. Tel. 07731 43 951

Immobilien- kaufgesuche

Wohnung in Gottmadingen zum Kauf
gesucht! Tel. 0152 5199 8717

Kaufgesuche

Suche alte Mützen und Uniformen v.
Zoll, Rotes Kreuz, Post, Bahn, Wehr-
macht u.s.w. von 1900 - 1945. Bar u.
diskret! Tel. 07774 920 787

Zu verschenken

E-Herd, 4 Ceran-Felder, Backofen
voll funktionstaugl. ab Freitag an
Selbstabholer z. versch. Tel. 07733 1823

Vorsorge statt Nachsorge
Wir überprüfen gerne Ihre Heizung

„Schwarz weiß wie“



Heizung / Solar
 Lüftung
 Sanitär
 Brennerwartung
 Reparaturen

78244 Gottmadingen
 Industriepark 301
 Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20
 info@ht-schwarz.de
 www.ht-schwarz.de



Installationen • Kundendienst
 Nachtspeicherheizungen • Kabelanschluss
 SAT-Anlagen • Antennenbau • Planung und Projektion

Dietmar Mendrok
 Mühlenstr. 6 • 78247 Hilzingen
 Tel. 0 77 31 / 6 00 22 • info@elektro-mendrok.de



Metzgerei
 Gebrüder Rimmel
 Kirchstr. 1, Gottmadingen
 Tel. 0 77 31 / 7 16 53

**Diese Woche –
 Angebots-Knaller**

Hackfleisch gem. kg 11,50 €
 Schweinehals, auch eingel. 100 g 1,49 €
 Schüblinge, eig. Herst. 100 g 1,59 €

Öffnungszeiten

Mo.–Fr. 08.00–13.30 Uhr

Sa. 08.00–12.30 Uhr

Freitagnachmittag geschlossen!



24 STUNDEN PFLEGE

LKR.– KONSTANZ U: HEGAU

CARE–by–SAUTER

www.care-by-sauter.com

info@care-by-sauter.com

T.077359380227

MIT INTERNATIONALER BETEILIGUNG



**BERGRENNEN
 OBERHALLAU**

Schweizer
 Meisterschaftsläufe
 KW Berg-Cup
 Renntaxifahrten
 Helikopterrundflüge
 Grosse Hüpfburg



30. – 31. AUG.



Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder,
 ihre Geschwister und Eltern und schenken
 verwaisten Familien neuen Lebensmut. **Helfen Sie
 uns mit Ihrer Spende.**

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar

IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00

BIC SOLADES1VSS

Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
 www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche **KINDERKREBS
 NACHSORGE**
 Stiftung für das chronisch kranke Kind



dier+Jakob

KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

**WIENECKE
FLIESENHANDEL
FLIESEN
BODENBELÄGE**

Besuchen Sie unsere Ausstellung,
wir beraten Sie gerne.

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo, Do, Fr 8-12 Uhr + 14-17 Uhr
Di, Mi 8-12 Uhr

☎ 07731. 79 66 414

Gewerbestr. 31 • 78244 Gottmadingen
info@wienecke-fliesenhandel.de

wienecke-fliesenhandel.de @ f

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's *Sauna Solar Fitness Shop*

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Albert Ehinger

Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung

LBS
IMMOBILIENSparkasse
Engen-Gottmadingen

Büro Gottmadingen
Julian Bessler
Bezirksleiter Immobilien
Telefon +49 7731 40148812
julian.bessler@lbs-sw.de

Sie wollen Verkaufen?

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr **5** Immobilienmakler.

**MARTIN BAIER**

FENSTER - HAUSTÜREN - RÖLLADEN - INSEKTENSCHUTZ

VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE

Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen

Telefon: 07731 / 7912978 info@baier-fenster.de**Wir ziehen um!!**

Ab 01.08.2025 finden Sie uns in der
Schwedenstraße 13 in 78234 Engen

Telefon: 07733-9775300 Fax: 07733-9483208

Email: info@baier-fenster.de

MV Schlatt am Randen 40. Scheunenfest

16. – 18. Aug. 2025

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870

www.kerschbaumer.de

**Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17**

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

**HOSPIZ KONSTANZ e.V.**

Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

Spenden:

HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz

0 75 31/6 91 38-0
hospiz@hospiz-konstanz.de

**REITHINGER
IMMOBILIEN**

Beratung, Service,
Erfahrung –

Hans-Peter Seidler ist
Ihr Partner für den Raum
Hegau/Bodensee
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat –
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.

